

ESCALI CORPORATION
3203 Corporate Center Drive, Suite 150
Burnsville, MN 55306
USA

PRODUCT SUPPORT
24/7 Online support: <https://escali.zendesk.com>
Email support: feedback@escali.com
Phone support: 1-800-467-6408



2 YEAR PROFESSIONAL GUARANTEE

This scale is guaranteed to be free of defects in materials and workmanship. For more details visit: www.escali.com/warranties

Escali's liability is limited to two (2) times the cost of the product.

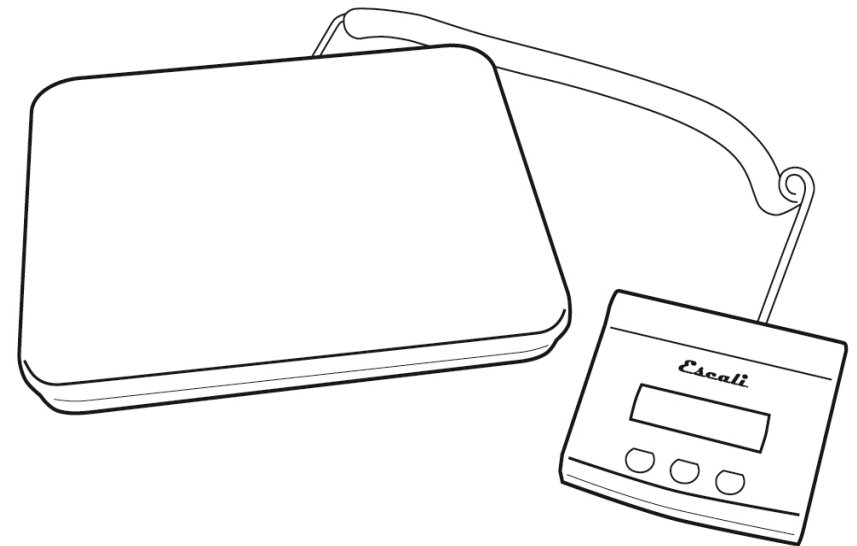
© Escali Corp., Minneapolis, MN, USA. All rights reserved. Escali, the Escali logo and other Escali marks are owned by Escali Corp. and may be registered.

Escali

**PRODUCT
MANUAL**

Granda Shipping & Receiving Scale

Model # 100S



www.escali.com

Thank you for purchasing an Escali Digital Scale.

Please read the following operation information to ensure the proper function of your new scale.

HOW TO WEIGH

1. Press the "ON/TARE" button.
2. "0.00kg or 0 0 lb/oz" will appear on the display.
3. Select measuring unit (kg or lb/oz).
4. Place item slowly on the platform.

HOW TO USE THE "TARE" FEATURE

This feature allows you to obtain the exact weight of an item in a container, by subtracting the weight of the container.

1. Press the "ON/TARE" button.
2. Select measuring unit (kg or lb/oz).
3. Place the container, without the item, slowly on the platform.
4. Press the "ON/TARE" button. A broken letter E will appear on the display and the weight of the container will be removed. The display value will reset to "0.00kg or 0 0 lb/oz".
5. Slowly add the item to the container. The display will show the weight of the item only.

HOW TO CLEAR "TARE" FEATURE

1. Remove all items from the platform.
2. Press the "ON/TARE" button. A broken letter E will appear on the display and the weight of all items will be removed. The display value will reset to "0.00kg or 0 0 lb/oz".

Customize unit function

This function allows you to create your own preference unit. It calculates the weight of an object in fractions or multiples of a user unit weight. It acts as a point of comparison.

1. Press the "ON/TARE" button.
2. Press the "UNIT" button to select PRESET.
3. Place an object on the platform.
4. Press and hold the "ON/TARE" button until the pointer is blinking.
5. Immediately press the "ON/TARE" button again .
The display will show 1.00 and the customized unit is set.
6. Remove all items from the platform.
7. Place an item on the platform. The display will show the weight of this item as a fraction or multiple of the preset unit (i.e. 0.85 means this item is 85% of the weight of the preset unit, 1.30 means this item is 130% of the weight of the preset unit).

Please note: The customized unit information will be in memory until removal of the battery. Repeating step 1 – 5 will overwrite the preset unit. Minimum weight for customized unit is 5 Kg / 11 Lb. An "E" will show on the display if the item is below the minimum weight, or over the maximum weight.

PROPER USE & CARE

- Use and stow the scale at room temperature.
- Use on a flat, level, and stable surface.
- The scale is an instrument of precision. Do not submit the scale to shaking, excessive vibration or other rough treatment.
- The display may be affected by electromagnetic disturbances such as radios, microwaves, or cell phones. If such disturbances occur, remove the source of the disturbance, and restart the scale.
- Disassembling or tampering with the scale voids the warranty.
- Clean the scale with dish soap, and a damp cloth.
- Do not submerge in liquid; the scale is not waterproof.

WARNING MESSAGES

EEEE Overload warning
- - - - The scale is in a unstable environment
Lo Low battery indicator

PRODUCT SPECIFICATIONS

Model: 100S
Capacity: 220 lb / 100 kg
Graduation: 0.05 kg / 2 oz
Product Dimensions: 11.5" x 11" x 1.25"
Power Source: 9-volt battery (included),
9-volt wall adapter (included)
Automatic shut-off: 2 minutes

ESCALI CORPORATION
3203 Corporate Center Drive, Suite 150
Burnsville, MN 55306
EE. UU.

SOPORTE DEL PRODUCTO

Equipo de soporte en línea 24 / 7: <http://escali.zendesk.com>

Soporte vía email: feedback@escali.com

Soporte telefónico: 1-800-467-6408



2 AÑOS DE GARANTÍA PROFESIONAL

Esta báscula Escali está garantizada contra cualquier defecto en los materiales y mano de obra. Para mayores detalles visite: www.escali.com/warranties

La responsabilidad de Escali está limitada a dos (2) veces el costo del producto.

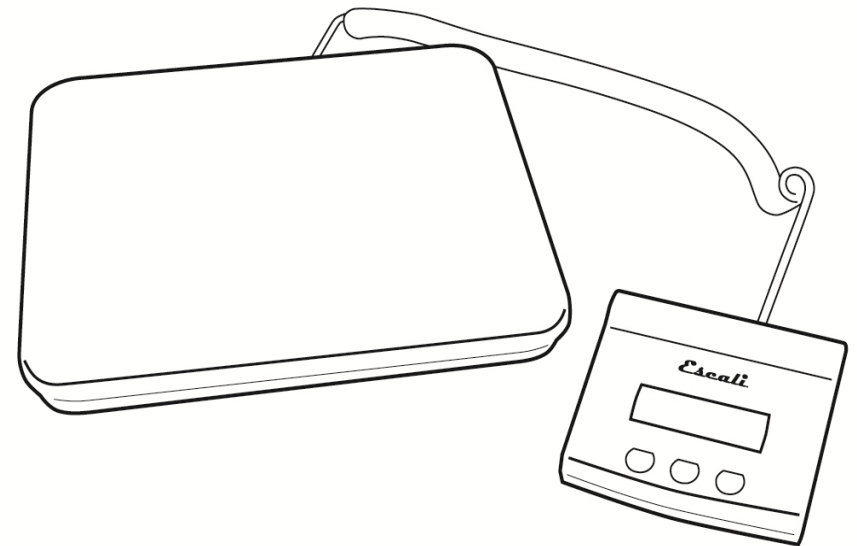
© Escali Corp., Minneapolis, MN, EE.UU. Todos los derechos reservados. Escali, el logotipo de Escali y otras marcas de Escali son propiedad de Escali Corp. y pueden estar registradas.

Escali

**MANUAL DEL
PRODUCTO**

Granda Báscula de Envío y Recepción

Modelo # 100S



www.escali.com

Gracias por comprar una Báscula Digital Escali.

Por favor, lea la siguiente información de operación para asegurar el correcto funcionamiento de su nueva báscula.

CÓMO PESAR

1. Presione el botón "ON / TARE" (Encendido / Tara).
2. "0.00 kg o 0 0 lb/oz" aparecerá en la pantalla.
3. Seleccione la unidad de medida (kg o lb/oz).
4. Coloque el elemento lentamente sobre la plataforma.

CÓMO USAR LA FUNCIÓN "TARE" (TARA)

Esta característica le permite obtener el peso exacto de un elemento en un contenedor restando el peso del contenedor.

1. Presione el botón "ON / TARE" (Encendido / Tara).
2. Seleccione la unidad de medida (kg o lb/oz).
3. Coloque lentamente el contenedor vacío sobre la plataforma.
4. Presione el botón "ON / TARE". Una letra "E" discontinua aparecerá en la pantalla y se removerá el peso del contenedor. El valor mostrado en la pantalla se restablecerá a "0.00 kg o 0 0 lb/oz".
5. Agregue lentamente el elemento dentro del contenedor. La pantalla mostrará solamente el peso del elemento agregado.

CÓMO BORRAR LA FUNCIÓN "TARE"

1. Remueva todos los elementos de la plataforma.
2. Presione el botón "ON / TARE". Una letra "E" discontinua aparecerá en la pantalla y se removerá el peso de todos los elementos. El valor mostrado en la pantalla se restablecerá a "0.00 kg o 0 0 lb/oz".

Función de Personalización de la Unidad de Medida

Esta función le permite crear su propia unidad de medida de su preferencia. Calcula el peso de un objeto en fracciones o múltiplos de una unidad de Medida del usuario. Actúa como un punto de comparación.

1. Presione el botón "ON / TARE".
2. Presione el botón "UNIT" (Unidad) y seleccione PRESET.
3. Coloque un objeto sobre la plataforma.
4. Presione y mantenga presionado el botón "ON / TARE" hasta que el indicador esté parpadeando.
5. Inmediatamente presione el botón "ON / TARE" otra vez. La pantalla mostrará 1.00 y la unidad de medida personalizada quedará establecida.
6. Remueva todos los elementos de la plataforma.
7. Coloque un elemento sobre la plataforma. La pantalla mostrará el peso de este elemento como una fracción o múltiplo de la unidad por defecto (por ejemplo, 0,85 significará que este elemento tiene el 85% del peso de la

unidad por defecto, 1.30 significará que este elemento tiene el 130% del peso de la unidad por defecto).

Nota: La información de la unidad personalizada permanecerá en la memoria hasta la extracción de la batería. Repetir los pasos 1 - 5 sobrescribirá la unidad predeterminada. El peso mínimo para la unidad de medida personalizada es de 5 Kg / 11 Lb. Una "E" se mostrará en la pantalla si el elemento está por debajo del peso mínimo o sobre el peso máximo.

USO Y CUIDADO APROPIADOS

- Use y guarde la báscula a temperatura ambiente.
- Use la báscula sobre una superficie plana, nivelada y estable.
- La báscula es un instrumento de precisión. No someta la báscula a sacudidas, vibración excesiva ni otro tratamiento rudo.
- La pantalla puede verse afectada por perturbaciones electromagnéticas, tales como las producidas por radios, microondas o teléfonos celulares. Si se presentan dichas perturbaciones, retire la fuente de la perturbación y reinicie la báscula.
- Desmontar o manipular la báscula anulará su garantía.
- Limpie la báscula con jabón para vajilla y un paño húmedo.
- No la sumerja en líquidos; la báscula no es impermeable.

MENSAJES DE ADVERTENCIA

EEEE Advertencia de sobrecarga
---- La báscula está en un ambiente inestable
Lo Indicador de Batería Baja

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Modelo: 100S

Capacidad: 220 lb / 100 kg

Graduación: 0.05 kg / 2 oz

Dimensiones del Producto: 11.5 x 11 x 1.25

Fuente de Alimentación: Batería de 9 voltios (incluida), adaptador para toma-corriente de 9 voltios (incluido)

Apagado automático: 2 minutos

ESCALI CORPORATION
3203 Corporate Center Drive, Suite 150
Burnsville, MN 55306
USA

ASSISTANCE PRODUIT
Assistance en ligne 24h/24 7j/7 <https://escali.zendesk.com>
Assistance par email: feedback@escali.com
Assistance téléphonique: 1-800-467-6408



2 ANS DE GARANTIE PROFESSIONNELLE

Cette balance est garantie sans défauts pièces et main d'œuvre. Pour plus de détails visitez: www.escali.com/warranties

La responsabilité d'Escali est limitée à deux (2) fois le coût du produit.

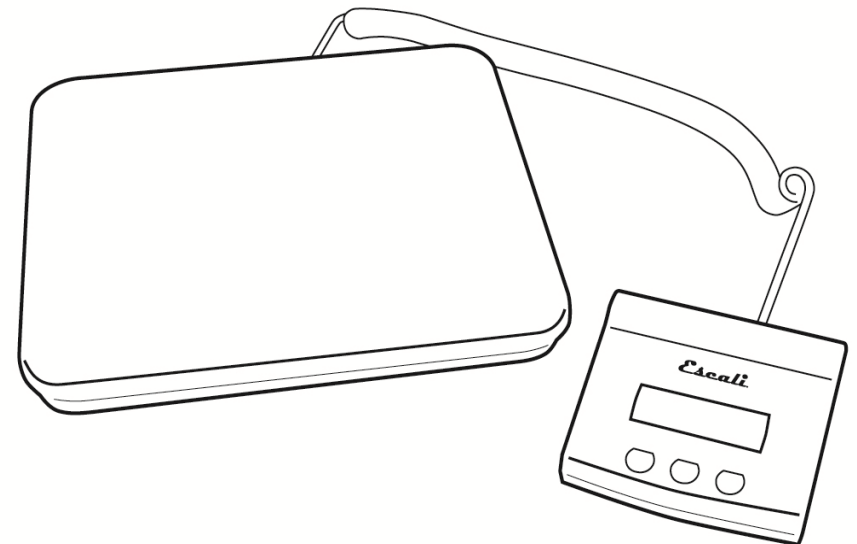
© Escali Corp., Minneapolis, MN, USA. Tous droits réservés. Escali, le logo Escali et les autres marques Escali sont la propriété d'Escali Corp. et sont enregistrés.

Escali

**PRODUCT
MANUAL**

Granda Balance Expédition & Réception

Modèle # 100S



www.escali.com

Merci d'avoir acheté une Balance Digitale Escali

Veillez lire les informations suivantes sur le fonctionnement de votre nouvelle balance pour vous assurer un fonctionnement correct.

COMMENT PESER

1. Appuyer sur le bouton "ON/TARE" .
2. "0.00kg ou 0 0 lb/oz" s'affichera sur l'écran.
3. Sélectionner l'unité de mesure (kg or lb/oz).
4. Placer lentement l'article sur la plateforme.

COMMENT UTILISER LA FONCTION "TARE"

Cette fonction vous permet d'obtenir le poids exact d'un article dans un contenant en soustrayant le poids du contenant.

1. Appuyer sur le bouton "ON/TARE" .
2. Sélectionner l'unité de mesure (kg or lb/oz).
3. Placer lentement le contenant, sans l'article, sur la plateforme.
4. Appuyer sur le bouton "ON/TARE" . Un E Broken s'affichera sur l'écran et le poids du contenant sera retiré. La valeur affichée reviendra à "0.00kg or 0 0 lb/oz".
5. Ajouter lentement l'article dans le contenant. L'écran affichera uniquement le poids de l'article. .

COMMENT EFFACER LA FONCTION "TARE"

1. Retirer tous les articles de la plateforme
2. Appuyer sur le bouton "ON/TARE" . Un E Broken s'affichera sur l'écran et le poids de tous les articles sera retiré. La valeur affichée reviendra à "0.00kg or 0 0 lb/oz".

Personnaliser la fonction unité de mesure

Cette fonction vous permet de créer votre propre unité préférée. Elle calcule le poids d'un objet en fractions ou en multiples de l'unité de mesure de l'utilisateur. Elle agit comme point de comparaison.

1. Appuyer sur le bouton "ON/TARE".
2. Appuyer sur le bouton "UNIT" pour sélectionner PREREGLAGE
3. Placer un objet sur la plateforme.
4. Appuyer et maintenir enfoncé le bouton "ON/TARE" jusqu'à ce que l'index clignote.
5. Appuyer immédiatement à nouveau sur le bouton "ON/TARE" . L'écran affichera 1.00 et l'unité personnalisée est réglée.
6. Retirer tous les articles de la plateforme .
7. Placer un article sur la plateforme. L'écran affichera le poids de cet article en fractions ou en multiples de l'unité pré-réglée (ex 0.85 signifie que cet

article est à 85% du poids de l'unité pré-réglée, 1.30 signifie que cet article est à 130% du poids de l'unité pré-réglée).

Veillez noter que : L'information de l'unité pré-réglée restera en mémoire jusqu'au retrait de la pile. La répétition des étapes 1 à 5 écrasera l'unité pré-réglée. Le poids minimum pour l'unité personnalisée est de 5kg/11Lb. Un "E" s'affichera sur l'écran si l'article est en dessous du poids minimum, ou au dessus du poids maximum.

UTILISATION ET ENTRETIEN APPROPRIES

- Utiliser et ranger la balance à température ambiante.
- Utiliser sur une surface plate, de niveau, et stable.
- La balance est un instrument de précision. Ne pas la soumettre à des secousses, des vibrations excessives ou tout autre traitement brutal.
- L'écran peut être affecté par des perturbations électromagnétiques telles que des radios, des micro ondes ou des téléphones cellulaires. Si de telles perturbations se produisent, retirer la source des perturbations, et redémarrer la balance.
- Démontez ou modifiez la balance annule la garantie.
- Nettoyer la balance avec du liquide vaisselle et un chiffon humide.
- Ne pas l'immerger dans du liquide; la balance n'est pas waterproof.

MESSAGES D'ALERTE

EEEE Alerte surcharge
- - - - La balance est dans un environnement instable
Lo Indicateur de piles faibles

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

Modèle: 100S

Capacité: 220 lb / 100 kg

Graduation: 0.05 kg / 2 oz

Dimensions du Produit : 11.5" x 11" x 1.25"

Source d'Alimentation: piles 9-volts (incluses), adaptateur mural 9-volts (inclus)

Arrêt automatique : 2 minutes